



## CIELO **Life**

Guide d'utilisation  
Contour d'oreille

**SIEMENS**

# Votre nouvel appareil auditif Siemens : faites-en un ami

Félicitations !

Nous vous remercions d'avoir choisi Siemens, leader mondial de la correction auditive. Nous vous félicitons pour votre choix, et vous souhaitons une audition performante et agréable.

Il faudra, bien sûr, comme pour toute nouveauté, vous habituer d'abord à votre appareil. L'utilisation de votre aide auditive exige une période d'adaptation, de réglage et de patience. Cette période d'adaptation varie en fonction de votre perte auditive ou du fait que soyez déjà porteur ou non d'aides auditives. De même que l'audition ne se perd pas intégralement du jour au lendemain, un certain temps peut être nécessaire pour vous habituer aux sons que transmet votre appareil auditif. Un tout petit peu de patience pour une grande récompense : retrouver le plaisir d'entendre.

Plus de 80 pourcent des individus malentendants ont une perte auditive aux deux oreilles. Des études montrent que même lorsque la perte est plus importante sur une oreille, la majorité des personnes ayant une perte auditive aux deux oreilles retirent plus de bénéfice en portant deux appareils.

Sachez que vos aides auditives ont été spécialement choisies et ajustées avec grande précision à vos besoins auditifs. Un entretien régulier et une manipulation adaptée vous garantiront une performance optimale de votre système auditif CIELO Life.

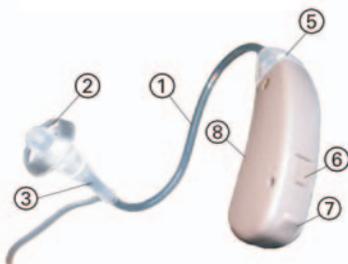
Nous vous souhaitons tout le bonheur d'une meilleure audition avec votre appareil auditif Siemens.

## Contenu

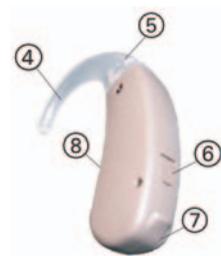
Description de votre CIELO Life	4
Mise en place et remplacement de la pile	5
Mise en place de votre contour CIELO Life	8
Mise en marche de votre appareil auditif	9
Entretien et nettoyage de votre appareil auditif	10
Conditions particulières d'utilisation	11
Quelques problèmes et solutions	12

# Description de votre CIELO Life

## CIELO Life



## Option CIELO Life (coude standard)



Aide auditive pour des pertes auditives légères à moyennes

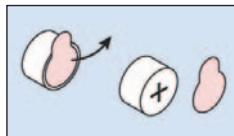
### Fonctions :

- |                       |                             |
|-----------------------|-----------------------------|
| 1. LifeTube           | 6. Prise de programmation   |
| 2. LifeTip (ombrelle) | 7. Tiroir pile              |
| 3. Adaptateur LifeTip | 8. Plaque d'immatriculation |
| 4. Coude (option)     | Rouge : appareil droit      |
| 5. Microphone         | Bleue : appareil gauche     |

### Attention :

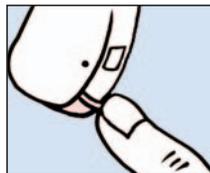
- Porter toujours le tube LifeTube avec le LifeTip.
- S'assurer que le LifeTip est complètement attaché à l'adaptateur LifeTip.
- Changer le LifeTube ou le LifeTip quand ils sont fendus
- Mettre le LifeTube avec le LifeTip soigneusement. Ne pas trop l'enfoncer dans l'oreille.
- Utiliser le LifeTube et le LifeTip en suivant scrupuleusement les indications contenues dans ce guide.

# Mise en place et remplacement de la pile



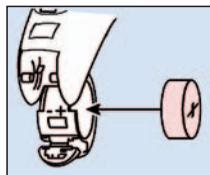
### Manipuler la pile

L'étiquette protectrice de la pile ne doit être enlevée que si vous l'utilisez dans les minutes qui suivent.



### Insérer la pile

Ouvrez le tiroir avec le bout de votre doigt comme indiqué sur le schéma.



Faites pivoter le capot du tiroir pile s'il n'est pas déjà ouvert.

Insérez la pile (Type 312) de façon à ce que les symboles de polarité concordent.

### Trois conseils :

- La face (+) des piles est toujours celle qui est lisse. Vous pouvez reconnaître la face (-) par l'anneau coloré.
- Ayez toujours des piles neuves sur vous.
- Si vous pensez que vous ne pouvez pas changer les piles vous-même, demandez l'aide d'un proche ou contactez votre audioprothésiste.



Fermez avec précaution le tiroir pile en pressant par-dessous avec votre doigt. Si le tiroir pile ne se ferme pas tout seul, vérifiez que la pile est bien insérée. Quand le tiroir pile est complètement fermé, votre aide auditive est prête à l'emploi.



### **Pour enlever la pile**

Normalement, la pile tombe toute seule lorsque le tiroir pile est complètement ouvert. Si la pile ne sort pas, tapez légèrement sur le côté pour la faire sortir ou poussez la pile avec un crayon comme indiqué sur le schéma.

### **Indicateur de batterie faible**

Votre aide auditive peut être programmée de façon à vous informer quand la pile doit être changée. Vous entendrez deux bips longs ou vous remarquerez une faible amplification du volume. Changez les piles lorsque ces symptômes apparaissent.

### **Attention !**

Conserver les piles hors de la portée des enfants.  
Ne pas avaler les piles car elles peuvent être nocives.

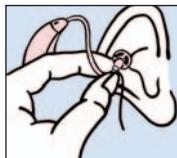
Remplacez les piles lorsque l'un de ces événements apparaît :

- Le volume devient plus faible
- Vous entendez le signal de pile faible

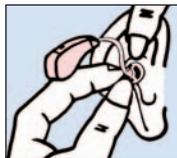
Ne jetez pas les piles usagées sur la voie publique.

Retournez-les à votre audioprothésiste qui prendra les précautions environnementales nécessaires.

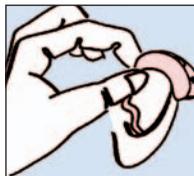
## Mise en place de votre contour CIELO Life



Assurez-vous que votre appareil auditif est sur ARRET et que la pile est bien dans son logement. Saisissez l'adaptateur LifeTip ou l'embout entre le pouce et l'index et introduisez-le avec précaution dans votre conduit auditif.



Vous pouvez faciliter l'introduction en tirant légèrement le pavillon de votre oreille vers le haut ou vers l'arrière. Vous pouvez facilement bouger l'adaptateur LifeTip avec le LifeTube ou l'embout pour qu'il prenne sa propre position en l'ajustant jusqu'à ce qu'il soit correctement mis.



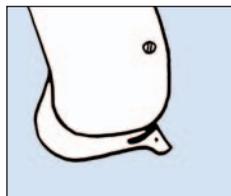
Une fois introduit, vous devez avoir la sensation que l'adaptateur LifeTip et le LifeTube sont parfaitement en place. Placez ensuite votre aide auditive derrière votre oreille et mettez-la en marche.

### Conseil :

En vous entraînant et en suivant les conseils de votre audioprothésiste, vous arriverez très vite à trouver la manière qui vous convient le mieux pour la mettre en place. Vous pouvez, par exemple, vous placer devant un miroir en vous asseyant pour avoir les mains bien dégagées. C'est une position confortable et détendue pour mettre en place votre appareillage.

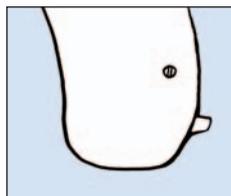
## Mise en marche de votre appareil auditif

Votre CIELO Life se met en marche automatiquement dès la mise en place de la pile et la fermeture complète du tiroir pile.



### Eteindre votre appareil

Ouvrez le tiroir pile jusqu'au premier cran pour éteindre votre appareil.



### Allumer votre appareil

Fermez le tiroir pile pour mettre en route votre appareil.

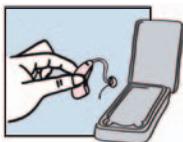
## Entretien et nettoyage de votre appareil auditif

Votre nouvel appareil auditif CIELO Life contient des systèmes électroniques très sensibles. Un entretien régulier favorisera son fonctionnement.

Du cérumen s'accumule sur votre embout et est susceptible de provoquer une inflammation du conduit auditif si vous ne le nettoyez pas régulièrement. Procédez comme suit :



1. **Attention** : Ne mettez jamais vos appareils auditifs dans l'eau !
2. Portez régulièrement votre appareillage chez votre audioprothésiste pour y faire remplacer le LifeTube et vérifier le bon fonctionnement de vos appareils.



Rangez toujours votre aide auditive dans une boîte appropriée.

### Conseils :

Pendant votre sommeil, vous devez placer votre aide auditive dans un sac étanche muni d'une pastille asséchante. Cette pastille évitera les dommages causés par l'humidité.

Votre audioprothésiste pourra vous conseiller de choisir des pastilles asséchantes qui maintiendront votre aide auditive dans de bonnes conditions.

## Conditions particulières d'utilisation

- N'exposez jamais vos appareils auditifs à des températures extrêmes ou à une forte humidité, ni aux rayons du soleil. Ne les portez pas lorsque vous prenez une douche ou lorsque vous mettez de la laque sur vos cheveux.
- Vos appareils fonctionnent grâce à l'électricité, ils ne doivent pas être utilisés dans les milieux à risques explosifs.
- Par ailleurs, dans les hôpitaux ou dans certains cabinets médicaux, les rayons, les ondes courtes, champs magnétiques ou électriques à hautes fréquences utilisés à des fins d'examen ou de traitements, peuvent gravement endommager l'aide auditive. Nous vous recommandons de la déposer à l'extérieur de la salle d'examen.
- Pour préserver vos piles, éteignez vos appareils auditifs lorsque vous ne les utilisez pas.
- Si vous ne portez pas votre aide auditive pendant une période assez longue, enlevez la pile. Elle risque de dégazer et d'endommager votre aide auditive.
- Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de FCC. L'opération répond aux deux conditions suivantes :
  - 1/ cet appareil ne peut pas causer d'interférence nocive.
  - 2/ cet appareil accepte toutes interférences reçues, y compris celles qui peuvent causer une opération non désirée.
- Les changements ou les modifications non expressément approuvés par les parties responsables pourraient annuler à l'utilisateur l'autorisation d'utiliser cet appareil.

IC: 267AB-WL001

# Quelques problèmes et solutions

Votre aide auditive CIELO Life est extrêmement fiable.

Cependant, si un problème apparaît, il peut souvent être corrigé rapidement.

Utilisez le guide ci-dessous pour résoudre des problèmes simples.

Problème	Causes possibles	Solutions
Le son est faible ou inexistant	Les piles sont vides	Remplacez-les par de nouvelles piles
	L'appareil est obstrué	Nettoyez le LifeTube ou l'embout
L'appareil siffle	Il est mal positionné dans l'oreille	Essayez de réinsérer l'appareil correctement
	L'appareil est obstrué par du cérumen	Nettoyez le LifeTube ou l'embout ou contactez votre audioprothésiste
	Le LifeTube ou l'embout est cassé	Contactez votre audioprothésiste

Problème	Causes possibles	Solutions
Le son est irrégulier ou intermittent	Les piles sont faibles	Remplacez-les par de nouvelles piles
"Bourdonnements" ou "vrombissements"	Le tiroir pile n'est pas complètement fermé	Fermez doucement le tiroir pile
	Les piles sont faibles	Remplacez-les par de nouvelles piles
L'appareil ne fonctionne pas	L'appareil n'est pas allumé	Allumez l'appareil
	Le tiroir pile n'est pas complètement fermé	Fermez doucement le tiroir pile
	Les piles sont vides	Remplacez-les par de nouvelles piles
	Les piles sont inversées	Vérifiez que les piles sont correctement insérées
	Le retard à la mise en marche est activé	Attendez 15 secondes et réessayez

Si les problèmes persistent après ces suggestions, veuillez rapporter votre appareil à votre audioprothésiste.



Avec le logo CE, Siemens confirme être conforme aux directives Européennes 93/42/EEC sur les appareils médicaux.

Si le produit n'est plus utilisé, les lois publiques et les directives peuvent être validées pour son dépôt.

Nous recommandons de vous mettre en contact avec le service après vente pour suivre ces directives et exclure tous dommages environnementaux possibles en résultant.

Siemens Audiologische Technik  
Gebbertstr. 125  
Postfach 3280  
91050 Erlangen  
Germany

<http://www.siemens-audiologie.fr>



0123

